

וויליאמסבורג גוטמארגן



טעגליכער אפדעט פון מודעות, שמחות, אינפארמאציע, און נאך ■
 ירושלים • מבשר ואומר: 011-972-2-5810-342
 718.388.7744 718.954.9788 mail@gitmorgen.com Free Email Subscription sign-up@gitmorgen.com

SPONSORED BY:
Artel Insurance
 תורתך שעשועי
מגילה יב: בבא קמא ק"ב
 התאחדות אברכים דקולא יטב ל"ב דסאטמאר 718.387.7008

מאנטאג פרי שופטים ב' אלו תשע"ט לפ"ק ולמס' Sept. 2'19
 3076
 12:55 חצות
 7:27 שקיעה
 8:39 צאת כ"ר
 9:39 שחרית ט"א
 10:20 סוף זמן תפלה
 10:44 סוף זמן ט"א
 5:12 עלות השחר
 6:24 זמן תפלה
 9:03 סוף זמן ק"ש

וועטער אויסקוק פאר די קומענדיגע וואך
 מאנטאג 78° - 67°
 דינסטיג 82° - 69°
 מיטוואך 86° - 64°
 דאנערשטיג 73° - 62°
 פרייטיג 69° - 61°
 שבת 78° - 61°

Chocolicious 175 Division 718-387-3214 | Shop by color! Call us and we'll deliver your chocolate arrangement

צד התחתון	שידוכים	צד העליון
הרב'ק משה דודשא שליט"א - ב"פ (פריענקל)	הרב'ח נבג משה ארי'ן	הרב'ג לייבוש הורוויץ שליט"א - ב"פ (בייטקלובים) בן ב"ק אדו"ר מסיניווב שליט"א
הרב'ג שלמה יודא דאנענבערג שליט"א - ב"פ (ראסמאן)	הרב'ח נבג משה י"ן	הרב'ג יודא בן דוב משה מעדל מעדלאוויטש שליט"א - ב"פ (איימאן)
הרב'ג אביגדור דניאל ב"ר שמואל אשכול ה"ר - סאטמאר (קדוש)	הרב'ח נבג אהרן י"ן	הרב'ג דוד צבי (הערשל) ב"ר שלום זיימאן ה"ר - סאטמאר (וינבערג)
הרב'ג ברוך מרדכי ב"ר ישראל זיימאן ה"ר - סאטמאר (לעבאוויטש)	הרב'ח נבג יוסף י"ן	הרב'ג יודאל ב"ר אברהם יעקב פאנען ה"ר - ווילס (אקאמאוויטש)
הרב'ג עוזר ארי'ן בן דוב פרומ סענדראוויטש ה"ר - סאטמאר (איימאן)	הרב'ח נבג ישראל י"ן	הרב'ג יצחק יעקב ב"ר אבנעוו ברוך ה"ר - ווילס (סענדראוויטש)
הרב'ג משה פוקס ה"ר - סאטמאר (אלעק)	הרב'ח נבג ישראל י"ן	הרב'ג יעקב בנימין ב"ר יעקב בריינשטיין ה"ר - סאטמאר (לויא)
הרב'ג חיים מאיר ב"ר יוסף קליין ה"ר - ווילס (טעטלער)	הרב'ח נבג אהרן י"ן	הרב'ג משה אפרים ב"ר מאיר פאנעל ה"ר - סאטמאר (זיימאן)
הרב'ג אלימלך ב"ר שמעון רייך ה"ר - ק"י (אלבערגער)	הרב'ח נבג אליעזר ליפא י"ן	הרב'ג חיים ב"ר הרשעל קארו ה"ר - ווילס (טרוואלו)
הרב'ג שלום יוסף שאפער ה"ר - ק"י (סאהן)	הרב'ח נבג יעקב י"ן	הרב'ג ישכר בעריש ב"ר אהרן וועלקן שליט"א - ב"פ (הערש)

בר מצוה - היום

של הבה"ח נבג אהרן זאב בוימרהאפט י"ן בן מרה פרץ חיים ה"ר
 באולם אפרין (קראסנא)

וואך נאכט

מרה שמחה באכנער ה"ר בן מרה איילוש ה"ר חתן מרה אלימלך מרדכי שווארטץ ה"ר הבר"מ למחרתו בביהמ"ד וולקאן פריענקל/מוריסל, שחרית 8:30	בית מ"ה 49 Harrison Ave. בית מ"ה אלי שליט"א בן הרב משה אלי שליט"א חתן מרה שלום אליעזר פראנקעל ה"ר, נבג הבר"מ למחרתו בביהמ"ד קראלי, שחרית 8:00
מרה יוסף יוסף ראזענבערג ה"ר בן הרב בעריש שליט"א חתן הרב אהרן וילבערשטיין שליט"א הבר"מ למחרתו בביהמ"ד הגדול דסאטמאר 13 הופפער, שחרית 8:45	בית א"מ 100 Hewes St. בית א"מ אלי שליט"א בן הרב בעריש שליט"א חתן הרב אהרן וילבערשטיין שליט"א הבר"מ למחרתו בביהמ"ד הגדול דסאטמאר 13 הופפער, שחרית 8:45

חתונות

צד התחתון	חתונות	צד העליון
מרה אהרן ב"ר שמואל נבג ראזמאן ה"ר	חתן נבג מרדכי י"ן אימפעריאל	מרה שמחה ב"ר לייבוש טאה נאלד ה"ר
הרב ברוך בן דוד ג' שמואל גרינבערג שליט"א	חתן נבג משה י"ן כתר ריזל	מרה יעקב אייזיק ב"ר לייבוש לעפקאוויטש ה"ר
מרה יוסף ישעי גראס ה"ר בן הגה"צ אב"ד טעליש שליט"א חתן הגה"צ דוד גליק שליט"א	חתן נבג נפתלי הירצקא י"ן פרדס פיגא	מרה אלעזר קליין ה"ר בן הגה"צ אב"ד טעליש שליט"א חתן הגה"צ דוד גליק שליט"א
מרה יואל אהרן ב"ר שמואל מרדכי דרעזנער ה"ר	חתן נבג יעקב בנימין י"ן פרדס צבי	מרה יושע ב"ר נתן טע פאנעל ה"ר
מרה שמואל ב"ר מאיר הכהן פריעד ה"ר	חתן נבג אהרן הערש י"ן עטרת חי שרה, מאנסי	מרה שמואל דוד ב"ר משה הכהן ברינבוים ה"ר, ק"י

תקיים מניין מעריב אחרון בכל לילה בשעה 11:25 בביהמ"ד תורת חיים וויזניץ 6 ליע עוו.

ישיבת נזר התורה דסאטמאר
התחלת סדרי הישיבה
היום בשעה 3:00 אחצ"ה
 מיטאג דארף מען עסן אינדערהיים

BASEMENT / STORAGE CLEARANCE SALE!!!!
 ספרים 20% / אידישע ביכער 35%
ענגליש בוקס 60%
 עטליכע שענק פון אומגלויבליכע מציאות.
 ספרים בוקס און זשודעיקא פאר \$2, \$3 אדער \$1
 גבאי חקיס און בתי מדרשים ביטע זיך פארבינדן אין סטאר פאר בעסערע פרייזן

וויין עסטאקס
 ספרים סטאר
 650 Bedford Ave.
 718-705-7226

USA CORP
 Incorporating America
 • Corporations
 • LLC'S
 • LLC Publishing
 • All Corporate Filings
 All documents within the hour!

Servicing All 50 States
 844.USACORP
 844.872.2677
 www.usacorpinc.com

תורה

בנינו ונשינו בואת התורה כי היא לנו עוז וצורה



הזמנה מילתא היא

בשבח והודאה להשי"ת שהחיינו וקימנו והגיענו לזמן הזה לברך על המוגמר, הננו בזה להזמין את מעלת כבודו לבוא לקחת חבל ולחוג יחד אתנו בעת משוש לבינו בחגיגת

הכנסת ספר תורה

שאנו מקדישים לעילוי ולזכר נשמת בנינו הבלתי נשכח הבה"ח מנחם מענדל זצ"ל

שתתקיים ברצו"ה ביום היאצ"ט שלו ב' אלול יום ב' פרשת שופטים תשע"ט הבעל"ט

סדרת מצוה לגמרה של תורה

אחרי תום הריקודין בביהמ"ד
Eden Palace באולס
420 Flushing Avenue

החלוצת הס"ת ברחוב העיר

בשעה 5:30
להיכל בית המדרש ברכת מנחם
491 Flushing Avenue

סיום כתיבת האותיות

משעה 3:15 עד 5:15
בביתנו
203 Wallabout Street

השתתפותכם תחשב לנו לכבוד ולתפארת.

אברהם שמואל פינפער וזוגתו



• Property Registration
• HPD Violations
CONTACT THE EXPERT!

19 Walworth St. #205
718-522-0200
Community500@gmail.com

אפען טעגליך
פון 9:00
ביז 4:00

CALL & SAVE
233 Hooper St.
718.387.4252

• ברענט אריין 3G ווערריאן מיר וועלן א"ה מאכן דערפון א ספרייט
• NEW! פאר אלע קאמפיוטער, לעפטאפ געברויכן רופט אונזער אפטיילונג 347-557-7836
• הערליכע נייע ספיינט פאונס איינעקומען פאר \$15 א חודש.
• צו פארדינגען פאר אייראפע, א"י סעלפאונס - Waze - סמארט טעל. מיט משומד.

האלט! האלט!
לייגט נאכנישט אין
מיסט קאסטן די אלטע
3G ווערריאן פאונס!

ללכת

718.215.1566

מזונט זיך צוריק אהין ונסאג שישת כי תבא	משארט ארום א"ה מיסחאן פישת שופטים
פרייטאג לעלוב	דאגענדשטאג ליצעמסק - סאקאלאו
מוצאי שבת צאנז	שבת קודש אין קאטאוויטש

שבת קודש אינאיינעם מיט חבורת קורן
תוספת זים טוב בראשות המספיע דרה"צ
ר' חיים זיסף ביזערמאן שליט"א

בס"ד

ר' אלול

יום גבושען צוריק און פועל שיעור רעם תולדות

תוספות זים טוב

לעצטער טאג!

נעילת השערים היינט מאנטאג לעיבאר-דעי!

כאפט איך אריבער באאבאכטן די הערליכע
גראונדס, נאטורליכע פאנארמעס און
באצויבערנדיע וויאוס פון וואודבערי דושאנקשאן,
וואודבארי ווילאס און גאלדן היללס הארט נעבן
קרית יואל; די סירקעל ראונד טור איז א דרייוו-
טרו עקספריענס, איר בלייבט זיצן באקוועם אין
איינער קאר, פון 10 אינדערפרי ביז 7 נאכמיטאג!

130 NININGER ROAD, MONROE NY

GOLDEN HILLS
Homes for all ages

WOODBURY VILLAS
Homes for all ages



ATTENTION PROPERTY OWNERS!

landlord
& tenant
service

- Non-payment
- Holdover Eviction
- Holdover No Access
- Hpd Summons
- Certified Deed



OFFICE@LTPSERV.COM • 718-500-3123

באליינט אייער דייונג רום / קאן מיט הערליכע
FREE Estimate & Delivery
917-418-6474

מיך טוען אלע ערליי
עלעקטריק ארבעט



DON'T MISS THIS OPPORTUNITY!

One- bedroom and Two-bedroom apartments are now available on Throop Avenue corner Walton.

Monthly Rent \$1,080 and \$1,223!

Apply now for this beautifully one- and two-bedroom apartments located at 54 Throop Avenue, Brooklyn, NY 11206; it's a brand new, freshly painted and scraped, elevatored building. All apartments boast a large kitchen area, washer and dryer and beautiful hardwood floors.

The easiest way to apply is through the New York City Housing Connect

<http://www.nyc.gov/housingconnect>

- Apply for housing
- Create new account
- Sign in after you receive the password
- Scroll down to 54 Throop Ave and hit apply

If you chose to apply via paper mail, please send a self-addressed envelope to 54 Throop Avenue, C/O Reside New York LLC, 381 South 5th Street, Brooklyn NY 11211 or an email to 54throop@residenewyork.com and will send you an application to complete.

The paper application MUST be returned and postdated before September 23, 2019 to the mailing address that's on the first sheet of the application. (54 Throop Avenue Apartments, P.O. Box # 110920, Brooklyn, NY 11211).

Please Note: If you or someone from your household has the slightest mobility disability (baby who cannot walk yet, Etc.), hearing or vision disability (high number glasses, Etc.) that lasts for 12 months and you are able to receive a signed disability form from your doctor, please check it off on your application. Preferences are given to people with disabilities and for people that are municipal employed (people who are employed by the city of new york).

Vouchers are accepted. Minimum income listed may not apply to applicants with Section 8 or other qualifying rental subsidies. Please make sure to click it off on the application.

AVAILABLE UNITS AND INCOME REQUIREMENTS

Unit Size	60% AREA MEDIAN INCOME (AMI) UNITS	Monthly Rent ¹	Units Avail-able	Household Size ²	Annual Household Income ³ Minimum - Maximum ⁴
Studio		\$938	1	→	1 person
1 bedroom	\$1,080	1	→	1 person	\$37,029 - \$44,820
				2 people	\$37,029 - \$51,240
2 bedrooms	\$1,223	3	→	2 people	\$41,932 - \$51,240
				3 people	\$41,932 - \$57,660
				4 people	\$41,932 - \$64,020

¹ Tenants are responsible for water, gas for cooking, hot water and dryer, and electric which includes heat and cooling.

² Household size includes everyone who will live with you, including parents and children. Subject to occupancy criteria.

³ Household earnings includes salary, hourly wages, tips, Social Security, child support, and other income. Income guidelines subject to change.

⁴ Minimum income listed may not apply to applicants with Section 8 or other qualifying rental subsidies. Asset limits also apply.

For more information visit 54throop.com

ברענגט די שנעלסטע רעזולטאטן

קלאסיפייטד

א קלאסיפייט אין "גוט מארקט"

נאך געציילטע טעג פארבליבן! צו קענען אנהייבן באקומען באצאלט פון September, לערנט מיט א גרופע 8-9 קינדער לימודי חול און/אדער math, אין די נאכמיטאג שעהן 3:15 - 6:15 - פארדינט ביז \$200 פער טאג! רופט 929-324-7226

Is Your QB Messed Up? If it's QuickBooks, it's QuickBooks Center 718-879-6708

A Heimishe office near Williamsburg seeking capable and responsible yingerleit for F/T office positions. Competitive salary and benefits. W-2 only. Please email zev@mddoor.com

Cheider in Williamsburg looking to hire English teacher 929-220-2826

ת"ת אין וויליאמסבורג זוכט ענגליש מיטשערס פאר יאר תש"פ. ביטע רופט 917-974-9367

גראסערי אין וויליאמסבורג זוכט א פול טיים מענעדזשער צו מענעדזשן קאסטומערס, checkout + delivery, גוט באצאלט! ביטע אימעילט Jobopening1205@gmail.com

א בוטשער סטאר אין אין בארא פארק זוכט א געשמאקער אינגערמאן, גוט באצאלט, רופט 929-900-5583

ארבעט געלעגנהייט - ציהט איר זיך ארויס קיין קרית יואל געגענט?

ליעבערמאן'ס קאר סערוויס האט עוועילעבל positions פאר דרייווערס, שיינע פרנסה! רופט 718-783-5000 ל.מ.

Construction industry company is looking to hire an Autocad drafter, willing to train the right candidate. Please call 347-234-5938 and leave a msg.



Worldwide SIM cards & cellphones פארט איר אוועק?

718-218-5000

53 Lorimer St Bsmr

אונגארן אוקריינא אנטווערפן בראזיל לאנדאן פוילן קאנאדע ראמעניע

מיר שטעלן צו סעלפאונס אין די גאנצע וועלט, מיט די שטערקסטע סערוויס אין די בעסטע פרייזן, איר באקומט א לאקעל נומבער אדער ניצט איינער געווענליכע נומבער

9 Meron Dr. מצות סענטער קרית יואל

איר קענט נאך באקומען פארשידענע געשמאקע פסח דיגע מצות (מצה מעהל) פאר גוטע פרייזן 845-774-9177 / 845-482-1880

All SD Cards, All Sizes, lowest prices in town: 16GB \$7. 32GB \$9. 64GB 16.95.

Canon "lens" \$69. Micro SD128 \$30.00. Call for best prices 929-420-0298

Toner Cartridges for all office machines at discounted prices, fast free shipping. 718-438-9300 - sam@thesupplyspot.com

בעל קורא מומחה, הויעך און געשמאק, אין אייער ביהמ"ד, גוטע פרייז, רופט 347-677-2408

LAWYER Accidents, Slip & Fall Injury, Medical Malpractice & More. Howard Kagan, ESQ. 718.258.8080

התרת קללות להחיד"א דורך 10 תלמידי חכמים, רופט 917-744-8358

מנחה בכל יום בשעה 1:50 בביהמ"ד קאלוב 188 היוז סט.

קרעדיט קארד און ביזנעס לאון'ס פון 25 טויזנט ביז א מיליאן! 0 פראצענט אינטרעסט, פון 12-24 חדשים 718-619-8684

די שטערקסטע און גרעסטע סגולה צו קויפן א נייע הויז, קינדער, שידוך, איז די מצוה פון שילוח הקן - אברהם יצחק כהנא 917-923-0995

סויגליכער אינגערמאן איז עוועילעבל צו סובסטיטוטן, רופט 347-677-2408

פארט איר קיין א"י? 718-569-6925 U/L talk only \$4/day - talk & text \$5/day, smartphone w/email & waze \$7/day, all incl. w/USA number.

Fast Credit Repair - מיר קליינען אייער רעפארט צווישן 30 און 45 טעג. מיר רעכענען געלט נאר נאך וואס אלעס איז געקלינט 718-619-8684

NEW ON THE MARKET! 3250 SF. beautiful Layout and finish, private duplex apt. (includes x-large kitchen & d.r. 5 b.r. 4 baths, play room, study room) low taxes. Flushing Throop/Harrison. Please call 731-501-1211

וומ'ס - Office Space in a new building, 1,400 Sq ft. Private entrance, Private Driveway, 10 ft ceiling - lots of Natural light, Semi Basement, Park & Tomkins. Great deal! Call Text 347-578-5656

וומ'ס - שיינע גרויסע סטאר אויף ליע עוו. (ראסס / ווילסאן) צו פארדינגען פאר 3 חדשים, רופט 917-952-6986

וומ'ס - צו פארדינגען פלאץ פון 800 ס"פ אויף ראטלעדזש, געאייגנט פאר ביהמ"ד, חבורה. אפיס, א.ד.ג. 718-384-7463 ל.מ.

וומ'ס - We currently have a beautiful luxury office available in the Myrtle area. Call 646-481-6576

וומ'ס - געווארן עוועיל. אפיס מיט גרויסע פענסטער אין די 917-524-8930 60 Rutledge Loom Office Building

וומ'ס - 20 min. from Williamsburg, 4 nice offices, 1000 SF, near Atlantic ave. \$1200. Call 718-938-8316

וומ'ס - Office Space walk-in level, Flushing Broadway area, 700-1500 sq ft. Great price Call Text 347-578-5656

וומ'ס אפיס - 1 שטאק אויף בעק מיט פענסטער, 162 Lee, 15X7.5 רענט \$700. utilities incl רופט 718-298-2574 ל.מ.

דער פארמיטלער - הערליכע שיינע אפיס צו פארדינגען, בעדפארד/פארק געגענט, רופט 929-359-2546

דער פארמיטלער - צו פארדינגען עטליכע חתן כלה דירות אין עטליכע געגענטער, רופט 929-359-2546

ק"י - צו פארדינגען א הערליכע 2 בעדרום דירה פאר פר' שופטים און פר' תצא, רופט 929-417-3231

ק"י / בלומינגראוו - גרויסע פרייוואטע 5 בעדרום הויז מיט 14 בעטן צו פארדינגען פאר שבת'ס/וואך/ווינקען, נאך עוועיל. הודש תשרי 845-248-6411

קרית יואל / סעקשן 1 - צו פארקויפן 5 רומיגע דירה סעמי פרייוועט דירה + בעסימענט וואס קען ברענגען אינקאם 845-533-2614

ירושלים/תשרי - ברענע 4 בעדרום דירה אין עזרת תורה געגנט צו פארדינגען פאר הודש תשרי, 9638338@gmail.com 917-890-4323

ירושלים - צו פארדינגען אין הארץ פון נאולה-מאה שערים. הערליכע דירה, פרייוועט אריינגאנג, ערשטע שטאק, 4-6 בעטן, באקומענע סוכה 516-595-0453

מאנסי - Brand New!! Private house for sale, Newly Renovated!! 6 Mountain Ave 1500 Sq ft 4 bedrooms - Asking only 639K. Call/text 347 243 6892 Own a home for the price of a condo

זשערסי סיטי - הערליכע דירות צו פארדינגען אין הארץ פון דעם אידישן געגענט, ביטע רופט 201-523-4070

בראנקס - 4 family available for sale; Other real estate investments. Good returns! Call 917-445-6220

WAREHOUSES - זוכט איר צו קויפן/פארקויפן אדער צו דינען/פארדינגען, ברוקלין און ניו זשערסי, רופט 718-938-8316



??? זענט איר אויסגעלאפן פון טשעק'ס ???

BEHOLD THE GREAT EXPECTATIONS
FROM TOV PUSK

ש ל ו ם ע ל י כ ם



GLAUBERS

CLOTHIERS

113 Spencer St. 718.514.7993

ס'איו שוין צייט זיך אויסצושטאפירן פאר יום טוב.

גלויבער'ס ערווארט אייך מיט די עליטע קוואליטי און סערוויס.

CENTRAL United Talmudical Academy

בנישיות כ"ק מרן אדמו"ר שליט"א



ישיבה תורה ויראה בית רחל דרבינו יואל מוסאטמואר

נתייסדה ע"י כ"ק מרן אדמו"ר הקוה"ט ז"ע

חמשה עשר באב תשע"ט לפ"ק

אויסנאם-וויכטיגע מעלדונג צום נייעם לערן יאָר שנת תש"פ לפ"ק

וואַקסין איינטריט קאַרטל

אָנהויב ווינטער שנת תשע"ט איז באַקאַנט געוואָרן אַז עס האט זיך אָנגעהויבן פאַרשפּרייטן די "מיזעלס אויסברוך" אין די היימישע געגנטער. ביים ה' מקץ (למס' דעצ. 6) האָט די סטי געמאַקט פאַר אַלע מוסדות התורה, אַז אָנגעהויבן דעם פּאָלגענדן טאג (עש"ק פ' מקץ ולמס' דעצ. 7) דאַרפן אַלע קינדער וואָס זענען נישט וואַקסירט, ווערן אַהיימגעשיקט פון מוסד. שפּעטער אין יאָר (ד' ניסן ולמספ' אַפריל 9) האָבן זיי אויך אַרױפגעלייגט אַ שטראַף פון \$1,000 קנס אויף די עלטערן, און געוואַרענט אַז זיי וועלן זיך נישט אָפהאַלטן פון שפּאַפּאַרן די מוסדות וואס קאַפּפּערירן נישט, ווייל דאָס לייגט אַן סכנה די גאַנצע באַפעלקערונג.

פון דעמאָלט און ווייטער האָט זיך געצויגן אַ קייט פון כסדרדיגע אינספּעקשאַנס ביי אַלע מוסדות החינוך איבער די שטאַט. מ'האַט אַהיימגעשיקט קינדער, מ'האַט באַקומען טויזנטער דאלארן שאדן פון געלט שטראַפן, און זיי האָבן שוין אָפּגעשפּאַרט 11 בניני המוסדות כלזו אין אונזער שטאַט וויליאַמסבורג.

גם עליו עבר כוס! זיי יעדן באַקאַנט, איז אויך אונזער מוסד אַריבער אַ שרעק און פאַניק, מיטן אָפּשלוס פון איינעם פון די בניני המוסד אויף אַ קורצע צייט, און מיר דאַרפן קיינעם נישט ערקלערן די אַנגסט און געמת נפש וואָס דאָס האָט געקאַסט ביז מ'האַט דאָס בע"ה מסדר געווען, און צוריק געעפּנט לחינוך הבנים.

אין די טעג נאָך יו"ט שבועות (ה' נשא, ולמספ' יוני 13) האָט די "סטעיט לעגיסלאַטור" געשטימט אַז די Religious Exemption וואָס האָט געפּטרט געוועזען פאַמיליעס פון נעמען די וואַקסיןען זענען מער נישט גילטיג לויטן געזעץ, און אַ חודש דערויף (עש"ק חוקת, למספ' יולי 12) האָט אַ ריכטער אָפּגעוואַרפּען אַ TRO, און געלאזט אין קראַפט דעם געזעץ, אַז יעדעס קינד מוז ווערן וואַקסירט, און אַן דעם קען מען נישט קומען אין אַ פּובליק מוסד. אין די לעצטע וואָכן און חדשים זענען מיר געוואָרן קלאָר און שטרענג אָנגעוואַנט דורך די סטי און סטעיט באַאָמטע, אַז אויפן קומענדיגן שנת הלימודים גייען זיי נעמען נאָך דעטאָלירטע מיטלען, און זיך באַגיין מיט די שטרענגסטע אינספּעקשאַנס אויף אַלע אימיזיוועישאַן רעקאָרדס פון די קינדער, און אויב ווען מען מאַכן סיי וועלכע 'קונצן' - אַזוי ווי אָנהויב ביי די מיזעלס אויסברוך - וועלן זיי וואַפּאַרט אָפּשפּאַרן די מוסדות, און צוילייגן אַ הויכע געלט-שטראַף פון \$2,000 פער קינד.

עס איז אונזער אחריות צו היטן דעם געזונט פון די קינדער, און פאָלגן דאָס געזעץ!

מיר קענען זיך נישט ערלויבן נאָכאַמאל אַדורכצוגיין אַ יאר מיט אָנגעצויגענע ווי פאַרזאָרן, מיר טאָרן נישט דערלאָזן דעם פאַניק און גענוט נפש, נישט פאַר אונזערע געטרייע איינגעשטעלטע, נישט פאַר די אומשולדיגע קינדער, און נישט פאַר רוב רובם פון די חשובע עלטערן וואָס שטעלן זיך צו 100%. קיינער דאַרף נישט ליידין צוליב די אומפאַרזאָרטיקייט פון יחידים. יעדער פאַרשטייט אַז דאָס שטעטט די סדר הלימוד און סדר המוסד, ברענגט לאַנג טערמינגענדיגע שאַדנס אינעם צוקונפט, דאָס איז חוץ די געלט שאַדן פון שטראַפן און פאַרזאָרענע וואָס מ'דערלייגט ווען דער מוסד ווערט פאַרשפּאַרט.

נאָך דרינגענדיע זיצונגען בכבוד ראש, איז באַשלאָסן געוואָרן צו נעמען די פּאָלגענדיגע שריט:

א. אָנגעהויבן פונעם ערשטן טאָג און חדר און סקול באלד נאָך ווערן, וועט נישט ווערן ערלויבט אין קיין שום בנין פון אונזערע מוסדות, קינדער וואָס זענען נישט צוגעשטעלט 100% צו די רעגולאַציעס פון די רעגירונג.

ב. עס ווערט צוגעשטעלט אַ ספּעציעלע "אימיזיוועישאַן איינטריט קאַרטל" - חוץ די געווענליכע שכל לימוד קאַרטל - וואָס יעדעס קינד וועט דאַרפן מיטברענגן אין חדר/סקול, אַ קינד וואָס וועט נישט מיטברענגן די "אימיזיוועישאַן איינטריט קאַרטל" אין חדר/סקול, וועט נישט ווערן אַריינגעלאָזט אין חדר/סקול. (דאָס איז נוגע פאַר אַלע קינדער פון מוסד, נישט בלויז פאַר די וואָס האָבן געהאַט און פאַרלוירן דעם עקזעמפּשאַן).

ג. כדי צו ערפילן אַן איינגעליגע פאַרזיכערונג און קיין שום אויסנאָם ווערט נישט געמאַכט, און אַז בלויז קינדער וואָס זענען געווענליך באַרעכטיגט קומען אַריין אין די בניני המוסדות, וועט זיין געשטעלט ספּעציעלע שומרים (סעקורירטי) ביי די טיר פון די בניני המוסדות, וואָס וועלן פאַרטיין און נישט אַרױסלאָזן אין די בניני המוסדות די קינדער וואָס פאַרמאַגן נישט די "אימיזיוועישאַן איינטריט קאַרטל", וואָס לייגן אין סכנה דעם עקזיסטענץ פונעם גאַנצן מוסד.

נאָמא אין אַכט און פאַרשטייט:

נישט די מוסדות שאַפן די רעגולאַציעס, נאָר די ניו יאָרק סטעיט רעגירונג, און די העלט דעפּאַרטמענט איז שטרענג אָנגעזאגט דאָס צו אינפּאָסירן, יעדער בר דעת פאַרשטייט, אַז עס איז די פּולסטע אחריות פון אונזער אַדמיניסטראַציע צו זען אַז דער מוסד זאָל אַנגיין אַן קיין שטרענגע און מעגליכע אָפּשליסונגען ח"ו. מיר טאָרן בשום אופן נישט פאַרזאָכענדיגן אונזער אחריות און מיר מוזן אויף יעדן פאַל פאַרזיכערן אַז מיר פּאָלגן אויס די געזונטהייט-געזעצן פון די רעגירונג, כדי מיר זאָלן חלילה נישט דאַרפן נאָכאַמאל דורכגיין די קאַנסעקווענצן וואָס מיר האָבן שוין ליידער געשפּירט אויף די אייגענע הויט.

פאַר אייער טובה! ערלעדיגט "שוין" אייערע וואַקסין-עקזעמפּשאַן, כדי איר זאָלט נישט זיין אויסגעשטעלט צו איבריגע צייט און גענוט נפש!

הנחלת האוסדות

ג.ב. גלייכצייטיג דערמאָנען מיר, אַז געזעצליך קענען מיר נישט אָננעמען קינדער אונטער דעם יאָראַנג פון 2 יאָר און 8 חדשים.

MOVING OUT
OF BROOKLYN?

Join



THE
MOVEMENT

REALTY GROUP

טרעפט די ריכטיגע
דירה וואס איר זוכט!

אלע געגנטער אונטער איין דאך,
אין אונזער לאקאלע פראקטפולע אפיס.

308 MARCY AVE. • 718.633.5141

Email: info@themovementrealty.com • Visit: www.themovementrealty.com

Airmont • Bloomingburg • Bloominggrove • Chestnut Ridge • Chester • Jackson • Jersey City • Kiryas Joel
Lakewood • Monsey • Monroe • Monticello • Pomona • Spring Valley • Staten Island • Toms River • Woodbury



BRAND NEW
LUXURY OFFICE SPACE
FOR RENT

MANY DIFFERENT SIZES, CONFERENCE ROOM,
KITCHEN, ROOFTOP PORCH AND PARKING
LOCATED IN NEW WILLIAMSBURG

SPENCER QUARTERS

646-481-6576

SPENCERQUARTERS@GMAIL.COM

פארמיט
שווערע דייזעס!

ווייטונגען? מיחושים? דייזעס? אינפלעמאציע? טאקסיטעט?
עס מיז נישט אזוי בלייבן אייביג!
רופט צו באקומען אייער 10 מינוט פרייע פרי קאנסאלטעישן.

YourHealthSuccess.com
718-808-9695 • 724 Myrtle Ave Brooklyn NY 11205



YHS
your health success

a cleansing and detoxifying facility

CENTRAL
United Talmudical
Academy

בנשיאות כ"ק מרן אדמו"ר שליט"א



ישיבה תורה ויראה
ובית רחל דרבינו יואל
מסאטמאר

נתייסדה ע"י כ"ק מרן אדמו"ר הקוה"ט זי"ע

וויכטיגע מעלדונג

פאר "אלע" עלטערן פון מוסדותינו הק'

אין ליכט פון די מיזעלס אויסברוך און די געזעצליכע אויפלעזונג פונעם רעליגיעזע אויסנאם, טוען מיר דא איינמאלן די נייע פארשריפטן בנוגע אימוניזאציעס וואס ווערט פארלאנגט פון די רעגירונג צום אנהויב פון נייעס לערן יאר, און וועט ווערן אינספעקטירט דורך זיי תיכף אנפאנג חודש אלול הבע"ט

א. אלע וואקסיען וואס פארלאנג זיך צו ווערן געגעבן בעפאר דעם לערן יאר, מוזן געגעבן ווערן איידער דאס קינד פאנגט אן דאס נייע לערן יאר און קומט אריין אין די בניני המוסדות.

ב. אויב איז דאס קינד היינטערשטעליג, מוז דאס קינד האבן גענומען ככה"פ אין (1) שאט פון יעדע סעריע אין די לעצטע 30 טאג פארן נייעס לערן יאר, און מוז ווייזן אן אפויטמענט בריוו פאר "אלע" שאטס וואס פעלט נאך. די אפויטמענט בריוו איז נישט פעליג נאר אויב עס ווערט אויסגעריכט אלע פארבליבענע שאטס. פאר א סעמפל וואס די רעגירונג פארלאנגט רופט אונזער אפיס 718-797-2888 עקסעטשעשאן 101 אדער docs@centraluta.org

ג. וואקסיען וואס ווערט פעליג אינמיטן דעם קומענדיגן לערן יאר, מוז דער מוסד האבן אן אפויטמענט בריוו פונעם דאקטער פאר אלע שאטס.

ד. א דאקטערס בריוו איז נישט פעליג זיך ארויסצודרייען פון שאטס. נאר אן אפיציעלע מעדיקל עקסעמפשאן אונטערגעשריבן און געזיגלט דורך דעם דאקטער, און איז פעליג פאר מאקסימום 1 יאר.

ה. לעב רעזולטאטן וואס צייגט אז מ'איז אימונט קענען ווערן אקצעפטירט נאר פאר די פאלגענדע שאטס : MMR, Varicella, HepB, Polio

ו. MMR מוז זיין אימונט פאר אלע 3: Rubella, Mumps, Measles, אויב האט איר געברענגט א לעב רעפארט וואס ווייזט נאר אימוניטי פאר מיזעלס איז דאס נישט גענוג, עס מוז זיין אימונט קעגן אלע דריי.

ז. אלץ עצה טובה בעטן מיר אייך צו גיין ווי פריער צום דאקטער און נישט ווארטן אויף די לעצטע מינוט. דאס אויבנדערמאנטע איז נוגע פאר אלע קינדער אפילו די וואס לערנען שוין אין מוסד.

ביטע נעמט אין באטראכט אז מיר זענען נישט די וואס שרייבן די רעגולאציעס, נאר די ניו יארק סטעיט רעגירונג האט דאס דורגעפירט און מוז זענען פארפליכטעט דאס אויסצופאלגן. פאר אייער אייגענע טובה און פאר די טובה פון די מוסד בעטן מיר אייך נאכצוקומען די פארלאנגן ווייל מיר האבן שוין ליידער געשפירט די קאנסעקווענצן אויף די אייגענע הויט און מיר קענען און טארן זיך נישט ערלויבן נאכמאל דאס דורכצוגיין.

מיט גרויס פרייד ווילן מיר מודיע זיין אויף

די גרינדונג פון די נייע ישיבה ישיבת עמאל

פאר בחורים אין די יארן פון 13-18 וואס נויטיגן זיך אין א
לייכטערע סדר הלימוד אין א געהעריגע ישיבה געזעלשאפט

מיט א דגוש אויף דרך ארץ והתנהגות

**אונטער די פירערשאפט פון לאנגיעריגע מחנך מומחה
הרב יעקב מודכי הכהן לייטנער שליט"א (מחנה תמיד)**

פאראינטרעסירטע רופט 347-292-1691
yeshivapeer@gmail.com

Board of Ed and Medicaid waiver required

PRIMARY CARE + URGENT CARE
BECAUSE WE CARE




ODA PRIMARY CARE
14 HEYWARD ST
718.260.4600
8:00 AM - 11:30 PM

ODA PARK AVE
517 PARK AVE
718.260.4640
9:00 AM - 11:30 PM

ODA QUALITY HEALTH
432 BEDFORD AVE
718.387.2408
9:00 AM - 11:30 PM

URGENT CARE:
7:00 PM - 11:30 PM | NO APPOINTMENT NEEDED

בדיקת תפילין ומזוזות
בו ביום

איר קענט איבערלאזן ביים **מקוה איד** אין **ראדני** אדער אין **קליימער סט.**
אדער **ביי מיר אין שטוב** אויך **190 ווילסאן סט. #8 פון 9:00 צופרי,**
אדער קען איינער קומען צו אייך אינדערהיים אראפנעמען די **מזוזות**

נבדק ע"י
ר' יהושע עקשטיין שליט"א
סופר סת"ם
917-817-0185

קונטרס
845 210 6668
kintress845@gmail.com

געבט איר ארויס א ספר? נעמט אראפ אייער קאפ ווייטאג!
געבט אונז איבער אייערע כתבי ידות/שיעורים און מיר וועלן
זיך געטריי אפגעבן מיט דעם ביז עס וועט ערשיינען
אין א פארמאט פון א הערליכע ספר דעליווערט צו אייער טיר
רופט שוין 845-210-6668

ATTENTION amazon SELLERS:


SHARP & CLEAR PICTURES
Fast Service • Great Prices
Life style images

POSH PHOTO 908.986.2502
Product photography & design




EZRENTAL
Great Prices. Best Service!

EASILY RENT THE BEST VEHICLE NEAR YOU



LARGE VARIETY OF:
• Cars
• Mini Vans
• SUV
• Luxury Cars
• 15 Pas. Vans

547 Park Ave. (Walworth / Sandford) | Call: 347.704.3000

Info Line 18.365.2400

AHAVA MEDICAL
And Rehabilitation Center LLC
Multi Specialty Group
We accept Medicaid & all Insurances

16 SUMNER PL.
Flushing/Broadway
718.336.9500

AHAVA MEDICAL PROUDLY INTRODUCES PEDIATRIC DENTISTRY

- General pediatric dentistry
- Specializes in treating children with autism
- Sedation
- Fillings, extractions, crowns, and pulpotomy

Dr. Boris Kleyman, DDS Board Certified Pediatric Dentist
Call us today to schedule your appointment!
We Look Forward To Seeing You Smile :)